

**GEMEINDE SCENNA**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI SCENA**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione  
della Giunta comunale**

Gegenstand:

Oggetto:

*Richtigstellung des eigenen Beschlusses Nr. 143 vom 21.04.2026 - Personal Matrikel Nr. 224 Vergütung für geleistete Überstunden*

*Rettifica della delibera di giunta n. 143 del 21/04/2026 - personale matricola 224 liquidazione del compenso per lavoro straordinario*

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

12.05.2026

14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Gemeindevsatzung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Annelies Pichler				
Franz Dapra'				
Johann Pircher				
Josef Mair				
Simone Berta Piffer				

Seinen Beistand leistet die Gemeindevsekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Birgit Sulser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor/a

Annelies Pichler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

GEGENSTAND: Richtigstellung des eigenen Beschlusses Nr. 143 vom 21.04.2026 - Personal Matrikel Nr. 224 Vergütung für geleistete Überstunden

OGGETTO: Rettifica della delibera di giunta n. 143 del 21/04/2026 - personale matricola 224 liquidazione del compenso per lavoro straordinario

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 143 vom 21.04.2026, mit welchem die Liquidierung der Überstunden der/des Bediensteten mit der Matrikelnr. 224 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass irrtümlicherweise 19,8 Überstunden anstatt der effektiv geleisteten 21,8 Überstunden angegeben wurde;

Nach Dafürhalten den Beschluss Nr. 143 vom 21/04/2026 dahingehend richtigzustellen, dass es sich um 21,8 geleistete Überstunden handelt;

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden;

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (rm0e2BVQrFXIxEZzU5N30FI4f9h54cSdoYnVDFif1MM=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (3cNQ/4Wlpe4wJDPBj9qcm7X/HPsOei5+vwq5nUsdC0Y=);

Aufgrund:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Vista la propria delibera n. 224 del 21/04/2026 con la quale è stato approvato la liquidazione il compenso per le ore di lavoro straordinarie prestate del/la dipendente matricola n. 224;

Preso atto che è stato indicato erroneamente 19,8 ore di lavoro straordinario invece delle effettive 21,8 ore di lavoro straordinario;

Ritenuto pertanto di rettificare la delibera n. 143 del 21/04/2026 in tal senso che si tratta di 21,8 ore di lavoro straordinario;

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (rm0e2BVQrFXIxEZzU5N30FI4f9h54cSdoYnVDFif1MM=) e

b) alla regolarità contabile (3cNQ/4Wlpe4wJDPBj9qcm7X/HPsOei5+vwq5nUsdC0Y=);

In base:

- al documento unico di programmazione 2026 - 2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

all'unanimità per alzata di mano:

- |   |  |
|---|--|
| <p>1) Den Ausschussbeschluss Nr. 143 vom 21.04.2026 wie folgt richtigzustellen: die geleisteten Überstunden des/der Bediensteten Matrikelnr. 224 belaufen sich auf 21,8 Stunden.</p>                                    | <p>1) Di rettificare la deliberazione della giunta n. 43 del 21/04/2026 come segue: le ore di lavoro straordinario del/la dipendente matricola 224 ammontano a 21,8 ore.</p>   |
| <p>2) Die zusätzliche Ausgaben von 46,16 € auf dem Ausgabenkapitel 01111.01.010100 zu verpflichten.</p>   | <p>2) Di impegnare la spesa di 46,16 € sul capitolo 01111.01.010100;</p>   |
| <p>3) Festzuhalten, dass der Ausschussbeschluss Nr. 143 vom 21.04.2026 in all seinen restlichen Bestandteilen nicht berührt wird, und dass dessen Wirkungen aufrecht bleiben.</p>                                       | <p>3) Di dare atto che tutte le parti rimanenti della deliberazione di giunta n. 143 del 21/04/2026 non vengono modificate e rimangono perciò in vigore;</p>   |
| <p>4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.</p> | <p>4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.</p> |

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**Bürgermeisterin / Sindaca**  
Annelies Pichler

**Gemeindesekretärin / Segretaria comunale**  
Birgit Sulser

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale